

dem Käufer unverzüglich, jedoch nicht später als innerhalb der im Vertrag vorgesehenen Frist, eine Antwort zum Wesen des Anspruchs zu geben (die vollständige oder teilweise Anerkennung zu erklären oder die vollständige oder teilweise Ablehnung mitzuteilen). Wenn im Vertrag eine derartige Frist nicht vorgesehen ist, so muß der Verkäufer die Antwort zum Wesen des Anspruchs unverzüglich geben, jedoch nicht später als innerhalb von 60 Tagen bzw. hinsichtlich kompletter Werke und Anlagen innerhalb von 90 Tagen, gerechnet vom Tag des Eingangs des Anspruchs beim Verkäufer.

2. Wenn der Verkäufer in der Frist gemäß Absatz 1 dieses Paragraphen keine Antwort zum Wesen des Anspruchs gibt und der Käufer vor dem Erhalt der Antwort das Schiedsgericht anruft, so werden unabhängig vom Ausgang des Verfahrens die Schiedsgerichtsgebühren dem Verkäufer auferlegt. Diese Bestimmungen finden keine Anwendung auf Fälle, die im Absatz 3 dieses Paragraphen vorgesehen sind.

3. Wenn es auf Grund technisch begründeter Umstände dem Verkäufer nicht möglich ist, eine Antwort zum Wesen des Anspruchs in der Frist gemäß Absatz 1 dieses Paragraphen zu geben, kann er dem Käufer die Verlängerung dieser Frist bis zu einem bestimmten Zeitpunkt vorschlagen.

4. Wenn der Käufer sich mit dem Vorschlag des Verkäufers über die Verlängerung der Frist für die Antwort zum Wesen des Anspruchs nicht einverstanden erklärt und das Schiedsgericht anruft, wird die Frage der Schiedsgerichtsgebühren vom Schiedsgericht in Abhängigkeit vom Ausgang des Verfahrens entschieden.

5. Wenn der Käufer mit dem Vorschlag des Verkäufers über die Verlängerung der Frist für die Antwort zum Wesen des Anspruchs einverstanden ist, der Verkäufer jedoch innerhalb der vereinbarten Frist keine Antwort gibt, und der Käufer seine Forderungen beim Schiedsgericht einklagt, so erlegt das Schiedsgericht, wenn es die Entscheidung im Verfahren trifft, die Schiedsgerichtsgebühren unabhängig vom Ausgang des Verfahrens dem Verkäufer auf.

#### § 101

Der Partner, gegen den ein Anspruch auf Zahlung von Konventionalstrafe geltend gemacht wird, ist verpflichtet, den Anspruch zu prüfen und innerhalb von 30 Tagen, gerechnet vom Tage des Erhalts des Anspruchs, eine Antwort zum Wesen zu geben, wenn keine andere Frist im Vertrag vorgesehen ist.

#### § 102

Der Partner ist verpflichtet, eine Antwort zum Wesen des Anspruchs, der aus anderen als den im § 100 Absatz 1 und § 101 vorgesehenen Tatbeständen geltend gemacht wurde, innerhalb von 60 Tagen zu geben, gerechnet vom Datum seines Erhalts, wenn keine andere Frist im Vertrag vorgesehen ist.

#### § 103

Die Bestimmungen der §§ 97, 99 und 101 werden auf alle Forderungen auf Zahlung von Konventionalstrafe angewandt, die in diesen Allgemeinen Lieferbedingungen, in einer bilateralen Vereinbarung oder im Vertrag vorgesehen sind.

### Kapitel XIV

#### Schiedsgericht

#### § 104

1. Alle Streitigkeiten, die aus dem Vertrag oder im Zusammenhang mit dem Vertrag entstehen, unterliegen unter Ausschluß der allgemeinen Gerichtsbarkeit einem Schiedsverfahren. Das Verfahren findet vor dem Schiedsgericht statt, das für solche Streitigkeiten im Lande des Beklagten besteht, oder, nach Vereinbarung der Partner, vor einem Schieds-

gericht in einem dritten Mitgliedsland des Rates für Gegenseitige Wirtschaftshilfe.

2. Die Widerklage und die Forderung auf Aufrechnung, die sich aus demselben Rechtsverhältnis wie die Hauptklage ergeben\*, sind vor dem Schiedsgericht zu verhandeln, bei dem die Hauptklage anhängig ist.

#### § 105

1. Die Streitigkeiten werden nach den Verfahrensregeln des Schiedsgerichts verhandelt, bei dem das Verfahren durchgeführt wird.

2. Das Schiedsverfahren und die Verkündung der Entscheidungen werden in der Landessprache des Schiedsgerichts durchgeführt und auf Wunsch eines Partners offiziell in eine andere Sprache übersetzt. Die Schiedsgerichtsentscheidungen werden ebenfalls in der Landessprache des Schiedsgerichts angefertigt und auf Wunsch eines Partners offiziell in eine andere Sprache übersetzt.

3. Die Entscheidungen des Schiedsgerichts sind endgültig und für beide Partner verbindlich.

### Kapitel XV

#### Verjährung

#### § 106

Auf Forderungen, die sich aus den durch diese Allgemeinen Lieferbedingungen geregelten Beziehungen ergeben, finden die in diesem Kapitel enthaltenen Verjährungsbestimmungen Anwendung.

#### § 107

1. Die allgemeine Verjährungsfrist beträgt zwei Jahre.

2. Eine besondere einjährige Verjährungsfrist gilt:

- für Klageansprüche des Käufers gegen den Verkäufer aus Ansprüchen hinsichtlich der Qualität und Menge der Ware;
- für Klageansprüche aus Ansprüchen auf Zahlung von Konventionalstrafe;
- für Klageansprüche aus Ansprüchen wegen Nichteintreffens (gänzlichen Verlustes) der Ware, die gemäß § 39 Absatz 4 geltend gemacht wurden.

#### § 108

1. Die allgemeine Verjährungsfrist beginnt mit der Entstehung der Forderung. Dabei beginnt für Klageansprüche auf Schadenersatz der Lauf der Verjährungsfrist mit dem Tage, an dem der Partner, der den Schaden erlitten hat, Kenntnis vom Schaden erhielt, oder hätte erhalten müssen.

2. Die besondere Verjährungsfrist beginnt:

- für Klageansprüche aus Ansprüchen hinsichtlich der Qualität und Menge der Ware — mit dem dem Tage des Eingangs der Antwort des Verkäufers zum Wesen des Anspruchs bei dem Käufer folgenden Tage und, wenn der Verkäufer innerhalb der Fristen gemäß § 100 Absätze 1 oder 5 keine Antwort gegeben hat — mit dem dem Tage des Ablaufs der Frist für die Antwort zum Wesen des Anspruchs folgenden Tage. Wenn die Antwort des Verkäufers keine Entscheidung zum Wesen des Anspruchs enthält, beginnt die Verjährungsfrist mit dem dem Tage des Ablaufs der Frist für die Antwort des Anspruchs folgenden Tage;
- für Klageansprüche aus Ansprüchen auf Zahlung von Konventionalstrafe — mit dem dem Tage des Eingangs der Antwort zum Wesen des Anspruchs folgenden Tage bei dem Partner, der den Anspruch geltend gemacht hat; wenn keine Antwort zum Wesen des Anspruchs innerhalb der im § 101 festgelegten Frist gegeben wurde —